Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 38 (1962-1963)
Heft: 7

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

APRIL Schweizer Spiegel 1963

Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeber 9
100 000 Schmetterlinge. Von Paul Weber 10
Onkel Ferdinand und die Pädagogik. Von René Gilsi 13
Fotos: Christian Glaus und Bruno Kirchgraber 17
Te laudamus. Gedicht von Susi Bürdeke 23
Kunst und Stoff. Von Gubert Griot 24
Kunstbeilagen: Erna Yoshida Blenk 25
Die Franzosen haben die Schweiz noch nicht entdeckt.
Von François Nourissier 27
Kennen wir unsere Pflanzen? Von Dr. Jakob Schlittler 29
Ich lernte sie durch die Zeichnung kennen.
Erfahrungen einer Lehrerin und Kinderpsychologin. Von Sabine Streiff . . 30
Fotos: Otto Pfenniger und Gerhard Stief 33
Meidet mich, ihr Unglücklichen!
Geständnisse eines Betrügers und Heiratsschwindlers. Von *** 40

Fortsetzung auf nächster Seite

Ruhige Nerven

dank NEURO-B-Pillen

Neuro-B enthält Vitamin B_1. Lecithin, Magnesium und Phosphor.
Neuro-B ist die richtige Nervennahrung zur Beruhigung und Stärkung Ihrer überbeanspruchten Nerven. Die Kurpackung für 1 Monat ist in jeder Apotheke u. Drogerie erhältlich und kostet nur Fr. 14.80

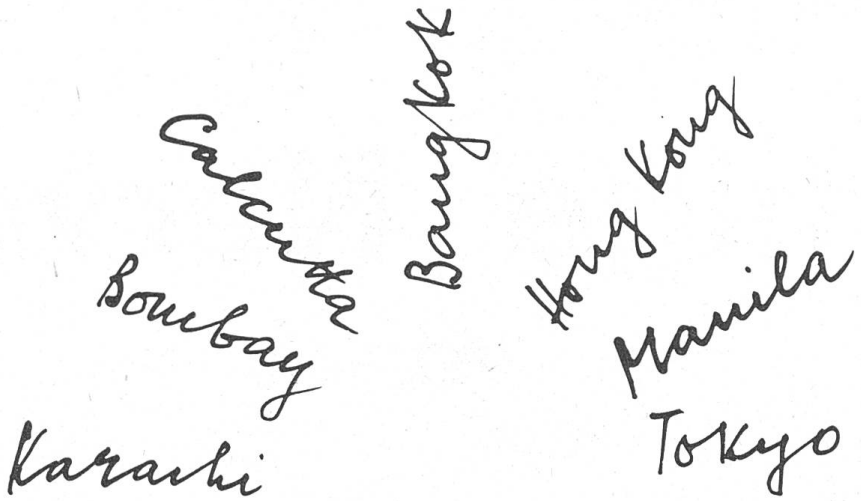
APRIL Schweizer Spiegel 1963

Heiratsschwindler-Tricks. Nachwort von Walter Kunz 54
Die neuen Glocken. Erzählung von Leo Schreiber 58

Küchenspiegel
Nidel-Desserts. Von Hanni Muff-Arnold 65

Frauenspiegel
Mit der Mode spielen. Von Annemarie Rhiner 71
Ressentiment. Von Doris Amrein 79
Katharina von Wattenwyl. Von Paul Marti 81
Das meinen Sie dazu. Einheitstracht für Schülerinnen? Antworten an J. K. . 95
Seite der Leser. Briefe an die Herausgeber 99
Blick auf die Schweiz. Von Oskar Reck 111
Blick in die Welt. Von Edwin Bernhard Gross 113
Jakob, die Krähe. Ein Bilderbogen für Kinder. Von Hans Moser . . . 114

Das Titelbild «Frühlingstraum» stammt von Oskar Gysin



Der aufgehenden Sonne entgegen

Einen Flug in den Fernen Osten können Sie mit irgendeinem Strahlflugzeug unternehmen. Zu Ihrem grossen Reiseerlebnis wird er aber erst dann, wenn Sie — bei gleichem Tarif natürlich — an Bord des modernsten Strahlflugzeuges der Welt, dem Convair 990 CORONADO der Swissair reisen*. Sie sind Gast in einer durch Freundlichkeit und Zuvorkommenheit geprägten Atmosphäre. Zählen Sie noch die sprichwörtliche Zuverlässigkeit der Swissair dazu, dann wird der Unterschied zwischen einem Flug und einem Flug mit Swissair entscheidend.
Der Fachmann Ihres Reisebüros wird Sie gerne beraten.

SWISSAIR

*Swissair Coronados fliegen 3mal wöchentlich nach dem Fernen Osten.

Frühlingsferien in der Schweiz

Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

* Fliessendes Wasser in allen Zimmern ° Teilweise fliessendes Wasser MZ = Mahlzeit Z = Zimmer WP = Wochenpauschal

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Adelboden	(033)	
Hotel Huldi *	9 45 31	**22.—** bis **35.—**
Altdorf	(044)	Pensionspreis
Hotel Restaurant Höfli *	2 21 97	Z ab **5.—** MZ ab **5.—**
Arosa	(081)	
Hotel Victoria *	3 12 65	**15.—** bis **22.—**
Beatenberg	(036)	
Hotel Beauregard ° . . .	3 01 28	**15.—** bis **22.—**
Bönigen	(036)	
Hotel-Pension Chalet du Lac	2 20 41	**15.50** bis **20.—**
Brienz	(036)	
Hotel Rössli °	4 11 46	**14.50** bis **18.—**
Brissago	(093)	Ferien-
Casa Gioconda	8 25 08	wohnungen
	(051)	
Robert Bresch, Zürich . .	52 36 19	
Pensione Noveledo * . .	8 25 54	Z pauschal ab **17.50** HP ab **12.50**
Brunnen	(043)	
Hotel Bellevue au Lac *	9 13 18	**16.50** bis **23.—**
Kurhaus Hellerbad und Parkhotel *	9 16 81	**16.50** bis **23.—**
Hotel Rössli *	9 10 22	P **15.—** bis **20.—**
La Chaux-de-Fonds	(039)	Z ab **6.50**
Hotel de la Balance * . .	2 26 21	MZ ab **4.50**
Einsiedeln	(055)	
Hotel Bären *	6 18 76	**15.—** bis **16.—**
Flüeli OW	(041)	
Hotel Paxmontana ° . . .	85 22 33	ab **18.—**
Goldern-Hasliberg	(036)	**11.— bis 14.—**
Hotel Pension Gletscherblick *	5 12 33	Pauschalpreis **13.80** bis **16.80**
Grindelwald	(036)	
Rest. Tea Room Au Rendez-vous	3 21 81	tägl. Unterhalt. Lunch ab **6.—**
Gstaad	(030)	
Posthotel Rössli *	9 44 77	**20.—** bis **30.—**
Hotel National-Rialto *	9 44 88	**20.—** bis **31.—** Tel. und Radio
Heiden	(071)	
Hotel Krone *	9 11 27	**18.—** bis **23.50**
Hotel Park *	9 11 21	**17.—** bis **20.—**
Hohfluh-Brünig	(036)	Evang. Landes-
Hotel Schweizerhof . .	5 18 51	kirchliches Ferienheim mit mässigen Preisen
Interlaken	(036)	
Hotel Europe *	2 12 41	**17.50** bis **25.—**
Kandersteg	(033)	
Hotel Doldenhorn ° . . .	9 62 51	**14.— bis 19.—**
Krattigen bei Spiez	(033)	
Neues Hotel Seeblick . .	7 69 69	**16.— bis 22.—**
Küsnacht ZH	(051)	
Hotel Sonne *	90 02 01	**19.50** bis **20.—**
Lenzburg	(064)	
Confiserie Tea Room Kurt Bissegger	8 18 48	
Locarno-Orselina	(093)	Pensionspreis
Hotel Orselina *	7 12 41	**18.—** bis **25.—**
Lugano	(091)	Pensionspreis
Hotel Fédéral-Bahnhof *	2 05 51	**18.—** bis **26.—**
Lugano-Castagnola	(091)	Pensionspreis
Hotel Boldt *	2 46 21	**18.—** bis **25.—** Z mit Priv.Bad
Luzern	(041)	
Hotel St-Gotthard-Terminus *	2 55 03	**21.50** bis **35.—**
Merligen am Thunersee	(033)	
Hotel des Alpes *	7 32 12	**16.—** bis **25.—**
Glion s/Montreux	(021)	
Hotel de Glion *	6 23 65	**17.50** bis **22.—**
Montreux	(021)	
Hotel-Pension Elisabeth *	6 27 11	**17.50** bis **24.—**
Murten	(037)	
Hotel Enge *	7 22 69	**16.—** bis **18.—**
Tea Room Monnier . . .	7 25 42	ff Patisserie
Oberhofen a/Thunersee	(033)	
Hotel Bären *	7 13 22	**15.—** bis **16.—**
Hotel Pension und Rest. Ländte * . . .	7 15 53	**18.50** bis **21.—**
Rapperswil	(055)	Z **5.—** bis **6.—**
Hotel Post *	2 13 43	MZ **3.50** bis **5.—**
Les Rasses s/Ste. Croix VD	(024)	pauschal **27.—** bis **42.—**
Grand Hotel	6 24 97	fl. Wasser
Saanenmöser	(030)	
Sporthotel Saanenmöser *	9 44 41	**16.—** bis **30.—**

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Sachseln	(041)	
Hotel Seehof *	85 11 35	**12.20** bis **14.80**
San Bernardino	(092)	Pensionspreis
Hotel Bellevue *	6 26 26	**16.—** bis **21.—**
Seelisberg	(043)	Pensionspreis
Hotel Kulm und		**18.—** bis **28.—**
Sonnenberg *	9 15 71	fl. Wasser
Sigriswil	(033)	
Hotel Adler *	7 35 31	**19.—** bis **22.—**
Sisikon UR	(043)	Pensionspreis
Hotel Urirotstock	9 18 95	ab **14.—**
Thun	(033)	Z **6.—** bis **7.—**
Hotel Bären *	2 59 03	MZ **2.70** bis **4.—**
Hotel Falken *	2 61 21	**21.—** bis **26.—**
		Z Radio u. Tel.
Confiserie Tea Room		
Steinmann	2 20 47	
Hotel Thunerstube * . . .	2 99 52	alkoholfrei
		Z **6.—** bis **7.—**
		MZ **2.70** bis **4.—**

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Valbella-Lenzerheide	(081)	Pauschalpreis
Valbella-Posthotel	4 22 12	**21.—** bis **29.—**
		fl. Wasser
Weesen	(058)	Z **5.80** bis **8.50**
Strandhotel du Lac ° . .	4 50 04	Pensionspreis
		14.50 bis 18.—
Weggis	(041)	Pensionspreis
Hotel Albana *	82 13 45	**18.—** bis **28.—**
		Z ab **7.—**
		fl. Wasser
Wengen	(036)	
Hotel Silberhorn *	3 41 41	**16.—** bis **26.—**
Wilderswil	(036)	
Gasthof Pension Sternen	2 16 17	**13.—** bis **15.50**
Winterthur	(052)	Pension
Hotel Krone *	2 19 33	**20.—** bis **23.—**
		Z **7.50** bis **10.—**
Zürich	(051)	
Hotel du Théâtre *		Z ab **10.—** mit
Seilergraben 69	34 60 62	Privat-WC

WALTER KUNZ

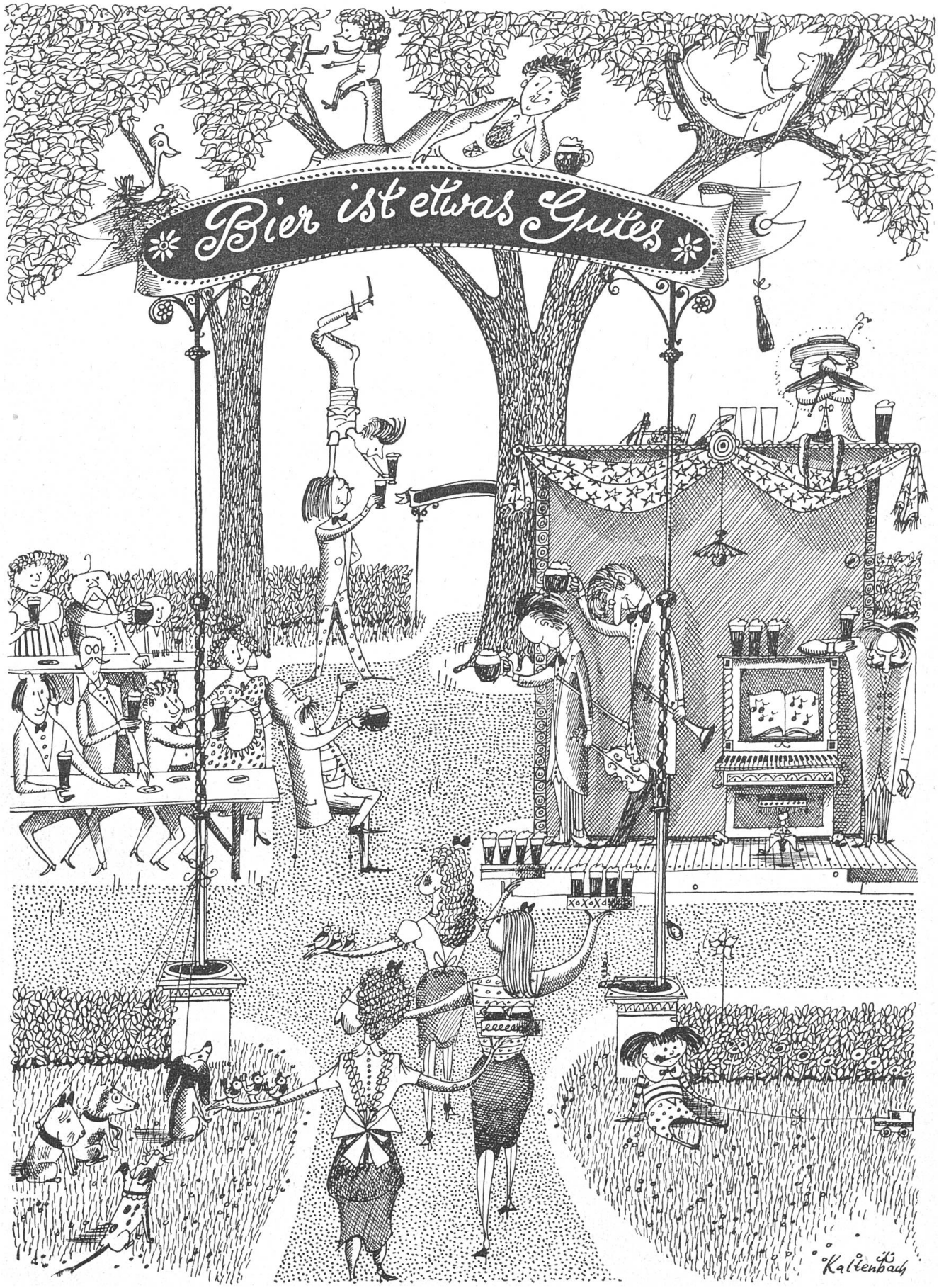
Diebe, Hochstapler und Verbrecher

wie man sich und seine Kinder vor ihnen schützt. 112 Seiten Fr. 5.90

● Wer auch immer seine Wohnung, sein Auto allein lassen muss, wer sich auch in den Ferien nicht gerne bestehlen lässt, wer einen Hausstand gründet, Mütter, die um ihre Kinder besorgt sind, junge Leute, die in die Welt hinaus gehen, Frauen, die in ihrer Wohnung oder Villa viel allein sind, Ladenbesitzer, Geschäftsleute und Alleinstehende — sie alle haben das grösste Interesse, dieses Büchlein zu lesen.

● Dr. Hans Trümpy schreibt in den «Glarner Nachrichten»: «Abgesehen von seinem Nutzen für uns Mitmenschen ist es (das Büchlein) auch so sachlich und gut geschrieben, sagen wir so ‚menschlich', dass es ganz Sinn und Geist des ‚Schweizer Spiegel' entspricht: keine langen psychologischen Ausführungen, zu denen die Verbrecher ja immer anregen, keine philosophischen Betrachtungen, sondern mitten aus dem Leben gegriffen, wie es in Gottes und des Teufels Namen auch vorhanden ist.»

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG ZÜRICH 1


Bier ist etwas Gutes
Kaltenbach

Optische Täuschung?

der haben Sie wirklich jemals einen VW so gesehen? ɔgeschleppt wegen eines mechanischen Schadens? ıum! Weil es eben kaum vorkommt.
ɔer angenommen: Sie sehen in den nächsten 6 onaten (oder genauer bis 31. 8.1963) tatsächlich ıen VW 1200 im Schlepptau. Wegen eines mecha- schen Schadens. (Unfallschaden zählt natürlich cht.) Dann zahlen wir Ihnen für Ihre Beobachtung Franken.

Bedingung: Sie nennen uns per Postkarte die Nummer des abgeschleppten VW oder die Nummer des Abschleppwagens, Ort, Zeit und Ihre Adresse.
Schreiben Sie an: AMAG, Schinznach-Bad, Kennwort «5-Franken-Aktion».
Ein Fünfliber. Wenig? Für den sparsamen VW z. B. nicht! Der fährt dafür mehr als 130 km!
Ob uns das nicht Unsummen kosten wird? (Wo es doch rund 140000 VW 1200 in der Schweiz gibt! Und wo doch ein Abtransport von x-hundert Leuten gesehen und gemeldet werden kann!)
Ob uns das nicht...
Wir glauben nein. Wir kennen unseren VW. Wir wissen, wie selten ein mechanischer Schaden vorkommt. Sehr selten. Bei den meisten VW nie.
Doch passen Sie trotzdem scharf auf! Manchen Wagen werden Sie im Schlepptau sehen. Ob aber auch einen VW??? Es wäre für Sie Fr. 5.- wert!

VW 1200 FR. 6675.- VW 1500 FR. 8750.-
MEHR ALS 350 VERTRETUNGEN BETREUEN DEN VW IN DER SCHWEIZ.
SIE ARBEITEN NACH DEM VW-FESTPREISTARIF, DER 421 POSITIONEN UMFASST UND DAMIT IN UNSEREM LANDE DAS EINZIGE SERVICESYSTEM MIT FIXPREISEN FÜR SÄMTLICHE LEISTUNGEN DARSTELLT.

Vorteilhafte Teilzahlungsmöglichkeiten durch die Aufina AG., Brugg und Genf, rue d'Italie 11. Verlangen Sie den ausführlichen Aufina-Prospekt bei Ihrem VW-Händler oder direkt bei der Aufina AG.

AMAG SCHINZNACH-BAD
Generalvertretung